

Académie de Musique  
SAMEDI à MARDI  
LA VIEILLE MAISON  
OBSCURE  
et GLORIA STUART  
KARLOFF

# LE QUOTIDIEN

L'UN  
ET  
ENCOURAGEZ  
LE JOURNAL LOCAL  
Abonnement \$2.00  
par année.  
SEUL ORGANE QUOTIDIEN  
DE LA  
RIVE SUD

LA CIE DE PUBLICATION DE LEVIS, Prop.

LEVIS, JEUDI, LE 8 NOVEMBRE 1934

VOL. LV, No 255

## LES AVANTAGES DE LA PREFERENCE AUX PRODUITS CANADIENS

Le gouverneur Patenaude inaugurant l'exposition nationale des choses "produites au Canada" demande aux gens de réaliser le danger qu'il y a de favoriser les produits non-canadiens.

Montréal, 8. — "Il est plus temps que jamais que les gens réalisent les faits tels qu'ils sont et qu'on leur démontre les avantages de la préférence nationale et le réel danger qu'il y a à favoriser inconsciemment les produits non-canadiens", a déclaré hier soir l'honorable M. E.-L. Patenaude, lieutenant-gouverneur de la province de Québec, en inaugurant l'exposition nationale dite "Produced in Canada".

Un auditoire considérable prêtait attention à l'oreille aux remarques de l'honorable M. Patenaude. Le maire de Montréal, M. Camille Houde, prit également la parole, et dit : "Nous payons et continuerons de payer pendant des mois à venir pour les erreurs, les extravagances et les folies du passé. On vous recommande d'acheter les produits de l'industrie canadienne, de nos forêts, de nos fabriques. En d'autres termes, on vous invite à édifier un marché domestique pour nos produits domestiques. C'est là, il me semble, un devoir élémentaire."

## Reaction religieuse sans precedent au Chili

Au cours d'un débat, au parlement, un député radical prononce un discours que les catholiques qualifient de blasphématoire. --- Indignation à la Chambre et dans tout le pays.

Santiago, Chili, 8. — L'Archevêque Campillo a ordonné, hier, trois jours de contrition au Chili, avec cérémonies spéciales dans les églises pour demander à la Vierge "Del Carmen" d'intercéder auprès de Dieu pour le pardon du Chili.

Cet ordre de l'Archevêque fait partie d'une réaction religieuse sans précédent dans l'histoire du Chili, à la suite du discours d'un député radical, prononcé au Parlement, discours interprété par les députés conservateurs (parti de l'Eglise) comme un défi au Christ. Le député radical, Eleodoro Guzman, au cours d'un débat sur un item du budget se référant aux

## Doumergue ne veut pas passer pour dictateur

Il démissionnera avec son cabinet à 10 heures ce matin, mais il ne demandera pas la dissolution de la Chambre. --- il communiquera à toute la nation une lettre dans laquelle il expliquera les raisons de sa démission.

Paris, 8. — Le premier ministre Gaston Doumergue a annoncé, hier soir, que son cabinet démissionnera officiellement à dix heures ce matin, alors que tous les ministres se rencontreront au palais de l'Élysée.

M. Doumergue a ajouté qu'il ne demandera pas la dissolution de la Chambre des Députés, mais qu'il communiquera à toute la nation une lettre dans laquelle il expliquera les raisons de sa démission. "La situation est nette", a-t-il dit hier soir, après avoir annoncé que son cabinet se réunirait pour la dernière fois aujourd'hui au palais de l'Élysée. "Les responsabilités de la rupture de la trêve politique sont établies et je me sens à l'aise. Je me présenterai devant le cabinet demain matin aussi calme que vous me voyez", dit M. Doumergue. "Naturellement, si mes ministres

## Les compagnies ne peuvent pas payer plus cher

Ottawa, 7. — La Maritime National Fish a des ententes avec les autres compagnies au sujet du prix de vente du poisson, mais elle n'a aucun contrat avec elles fixant le prix qui doit être payé aux pêcheurs. Telle est la déclaration faite à la commission d'enquête sur les achats en masse par le président Brittain de la National Fish.

## Funérailles de Mme Vve France Lemieux

Cet avant-midi, à 9 heures, ont eu lieu, à l'église St-Henri de Lévis, au milieu d'un nombreux concours de parents et amis, les imposantes funérailles de feu Madame Veuve France Lemieux.

## Un appel contre l'ex-premier Brownlee

Edmonton, 7. — La cause de Mlle Vivian MacMillan et son père, A. D. MacMillan, en appel d'un jugement contraire au verdict du juré dans une poursuite contre l'ex-premier Brownlee de l'Alberta viendra devant la Cour Suprême à la session de novembre. Dans ce procès, les jurés avaient accordé \$15,000 de dommages aux MacMillan mais le juge Ives refusa d'accepter leur verdict.

## Chronique de la Crèche

Québec, le 6 novembre 1934  
COLON ET COLONNE  
C'était au printemps dernier. Le curé d'une paroisse de colonisation avait fait, au nom et en faveur d'un couple sans enfants, une commande extraordinaire. "Puisque, disait-il, vous livrez à domicile quand il s'agit de lointains parages, amenez-nous à la prochaine occasion, outre les deux enfants déjà demandés, un petit garçon de deux ans et demi, plus une petite fille de cinq à six mois. J'ai ici un colon de cinq années d'établissement. Lui et sa femme sont d'excellentes gens, d'esprit foncièrement chrétien, la crème de mes vaillants paroissiens. La Chronique de la Crèche et un récent appel du pasteur ont hâté la maturation de ce qui ne fut d'abord que simple velléité. Lui, veut un garçon, elle, une fille, et il les veut d'un seul coup. Ils disent qu'au tarif ordinaire, en cinq années de mariage, ils devraient être rendus à deux...

## Funérailles de M. Napoléon Mercier

Cet avant-midi, à 9 heures, ont eu lieu, à Notre-Dame de Lévis, au milieu d'un nombreux concours de parents et amis, les imposantes funérailles de feu Napoléon Mercier, décédé à l'âge de 83 ans et 1 mois.

## Une déclaration de M. Taschereau

L'hon. M. Taschereau a fait observer aux journalistes que ce sont les représentants des compagnies, et non le gouvernement de la province, comme le disait une dépêche d'Ottawa, qui ont prié le gouvernement fédéral d'intervenir dans cette affaire d'embargo sur l'exportation du papier à journal. Des démarches officielles auprès de l'hon. M. Bennett seront faites à cette fin ces jours-ci.

## La sixième Brigade à l'honneur

Ottawa, 7. — On vient d'annoncer que les grands prix d'efficacité ont été gagnés par la Sixième Brigade (Québec et Lévis) de l'Artillerie Canadienne dans les concours qui ont eu lieu cet été à Halifax et Victoria, sous les auspices de l'Association d'Artillerie Canadienne.

## Personne n'a voulu tirer sur Santa Claus

New-York, 8. — Après le triomphe des partisans de Roosevelt, que l'on considère comme un mouvement vers le libéralisme, le pays se pose les deux questions suivantes: Ayant reçu un mandat comme jamais aucune autre administration n'en a obtenu, le gouvernement inclinera-t-il vers la gauche, ou retraitera-t-il vers la droite dans ses expérimentations de législation sociale et commerciale? Que vont faire les débris du parti républicain?

## Personne n'a voulu tirer sur Santa Claus

Reste à savoir si Roosevelt voudra, pourra continuer à jouer son rôle de Santa Claus.

## LAURIER ETAIT CONTRE LA PARTICIPATION AUX GUERRES DE L'EMPIRE

Un publiciste anglais éminent, J.-L. Garvin, dit que "la pensée secrète de Sir Wilfrid était que le Canada ne devait pas nécessairement faire la guerre chaque fois que la Grande-Bretagne entrait en guerre."

Londres, 8. — Sir Wilfrid Laurier aurait personnellement préféré tenir le Canada en dehors de la première phase au moins de la guerre sud-africaine, dit J.-L. Garvin, dans le troisième volume de sa "Vie de Joseph Chamberlain", qui est publié aujourd'hui par Macmillan.

## A la Commission d'Enquete sur les taux d'électricite

M. Bouchard continue à témoigner en faveur de la municipalisation. --- M. Sweezy, après lui, déclare qu'il y aurait moyen de sauver des centaines de millions en conciliant les intérêts du public et ceux des compagnies.

Montréal, 8. — Des millions de dollars pourraient être éparpillés aux compagnies d'utilités publiques et au public en général de la province de Québec, si les rivières St-Maurice, Gatineau, La Lièvre, Ottawa Saguenay et le fleuve St-Laurent étaient liés ensemble pour la production de l'électricité, a déclaré M. R.-O. Sweezy, réalisateur du projet de la Beauharnois, devant la Commission d'enquête sur les taux de l'électricité dans la

## Personne n'a voulu tirer sur Santa Claus

Roosevelt est maître des Etats-Unis. --- Le peuple américain a voté confiance en ses politiques de secours fédéral et de contrôle administratif dans les affaires et de l'agriculture. --- Avancera-t-il plus loin ou reculera-t-il?

La puissance des républicains conservateurs a été brisée dans les élections d'avant-hier au Congrès américain, et hier soir le parti démocratique, partisan du New Deal, se trouvait maître du sénat et de la Chambre des Représentants, et procédait rapidement vers le contrôle complet et solide des fonctions de gouverneur et des législatures dans 23 états.

Le Jury exonère

M. Bibeau

BROMPTONVILLE. — Les jurés de la Cour du Coroner ont rendu un verdict de "mort accidentelle" hier après-midi sur la mort de Marcel Maurice, 5 ans, enfant de M. Ernest Maurice, 5 ans, de cette ville qui fut déposé sous une lourde charge de bois samedi après-midi. D'après plusieurs témoins entendus à l'audience la petite victime s'amusa avec ses compagnons dans la cour de M. Hornidas Fradette près d'une voiture que chargeait de bois M. Gédéon Bibeau. A un moment donné, l'enfant grimpa sur le moyeu d'une roue d'arrière et le cheval se mit à avancer, faisant perdre l'équilibre au jeune Maurice. Au même moment, M. Bibeau, qui n'avait rien vu de l'accident monta sur le siège pour faire avancer le cheval et les roues passèrent sur le corps du bambin.

M. Bibeau a déclaré qu'il avait amené l'enfant avec lui dans la cour chez Fradette, mais que sa mère l'ayant fait demander, il lui avait dit de s'en aller; il ne porta plus attention au jeune Maurice et eut qu'il était parti, car ses compagnons de jeu n'étaient plus là. Le témoin a ajouté qu'il n'avait pas eu connaissance d'avoir égaré l'enfant. Les autres témoins furent M. Gédéon Bibeau, le jeune Maurice Blanchette et le Dr J.A. Allard, de Bromptonville, qui a déclaré que la mort avait été causée par une hémorragie à la suite d'un choc violent; l'accident est survenu dans l'après-midi de samedi et l'enfant est demeuré dans le coma jusqu'à la mort, hier matin vers neuf heures.

A l'enquête que présidait le notaire Léonidas Bachand, les jurés étaient MM. Oscar Pronk, L.

Pour espionnage

Belfort, France — (Havas.) Le major Georges Froge, qui se distingua durant la guerre comme membre du corps des quartiers-maîtres, a été trouvé coupable hier, d'avoir agi comme complice d'une bande internationale d'espionnage arrêtée en France en décembre dernier. Il a été condamné à cinq ans de prison.

Stanlas Krauss, ancien officier de l'armée polonaise, qui induisit Froge à lui vendre des plans des défenses militaires de Belfort pour une somme de cent mille francs, pour le compte de l'Allemagne, a été condamné à dix ans de prison. Krauss avait l'accusé été condamné à cinq ans le 3 août dernier, après qu'il eut fait des aveux. Sa condamnation fut doublée hier.

D'après la défense présentée par Jean-Charles Legrand, avocat de Froge, celui-ci fut mis dans le panneau par le service de contre-espionnage français. En conséquence, l'avoat a annoncé qu'il en appellera de cette sentence pour cette raison.

M. P.-G. Roy à Boston

M. le Commandeur P.-G. Roy, archiviste de la province se rendra le 20 novembre à Boston, à l'occasion de la célébration du 35e anniversaire de la fondation de la Société historique franco-américaine.

Une conférence qui ne manquera pas de soulever l'intérêt de nos voisins sera donnée par le Major Vivier de New-York, sur la conduite des officiers français pendant la guerre de l'indépendance américaine.

Ernest Paquin, Pierre Gagnon, W. Richard, Alexandre Blodan et Wellie Camiré.

Les mères adoptent

LE SYSTEME VICKS POUR MAITRISER LES RHUMES

Il aide toute la famille à mieux échapper aux ennuis des rhumes

Les mères de famille se réjouissent doublement de la nouvelle d'après laquelle les fabricants du Vicks VapoRub ont mis au point un Système pour Mieux Maitriser les Rhumes — pour aider à diminuer le nombre, la durée et les dangers des rhumes. Le Système Vicks est inauguré de concert avec le Vicks Va-tro-nol, le nouveau et remarquable moyen pour aider à éviter les rhumes, et le compagnon du Vicks VapoRub, la méthode moderne pour traiter les rhumes. Ce Système comporte des règles d'hygiène simples, faciles à observer, pour augmenter la résistance aux rhumes.



VOICI, BRIEVEMENT, COMMENT LE SYSTEME VICKS AGIT:

- Pour aider à EVITER les rhumes: Dès le moindre sentiment d'obstruction ou d'irritation du nez, dès le moindre éternuement, vite! du Vicks Va-tro-nol—quelques gouttes seulement dans chaque narine. Créé spécialement pour le nez et la partie supérieure de la gorge, où la plupart des rhumes prennent naissance, le Va-tro-nol stimule les fonctions prévues par la Nature, dans le nez, pour éviter les rhumes et s'en débarrasser dans leurs phases de début. Employé à temps, le Va-tro-nol aide à éviter complètement bon nombre de rhumes.
Pour aider à ABREGER les rhumes: Si le rhume s'est déclaré, massez-vous la poitrine, au coucher, avec du Vicks VapoRub. Le VapoRub agit directement à travers la peau comme un cataplasme, et en même temps, ses vapeurs, dégagées à la chaleur du corps, sont inhalées directement dans les voies respiratoires enflammées. Pendant toute la nuit, cette double attaque directe détache les mucosités, adoucit les membranes irritées, facilite la respiration difficile et aide à dissiper la congestion. Souvent, au réveil, le pire du rhume est passé.

ECHANTILLONS GRATUITS CHEZ VOS PHARMACIENS

Procurez-vous ces deux produits Vicks et employez-les comme indiqué dans le Système Vicks pour Mieux Maitriser les Rhumes. Vous trouverez des explications détaillées dans chaque paquet de Vicks Va-tro-nol ou de Vicks VapoRub. Si vous n'êtes pas enchanté des résultats, votre pharmacien est autorisé à vous rembourser votre argent.

Des faux chèques

Montréal. — On est à la recherche actuellement d'une installation destinée à la fabrication de faux chèques américains. Armand Vignault, hôtelier de Baie Missisquoi et Frank D'Albany, N.Y., ont été arrêtés à Tupper

Lake, et ils devront répondre à l'accusation d'avoir été en possession de \$900 en faux billets de banques américains de \$10.

La police croit qu'elle est à la veille de découvrir les quartiers généraux d'une vaste organisation internationale de faussaires. Depuis quelque temps un nombre considérable de faux billets de banque américains ont été mis en circulation et les autorités américaines croient que ces billets sont manufacturés au Canada.

La production des dindons s'annonce bonne cette année dans l'île Manitoulin, où se tient tous les ans la grande exposition de ces volatiles.

Tout pour Montréal

Montréal. — On a commencé hier le travail d'excavation pour le nouveau bureau de poste de Montréal. Cent ouvriers sans-travail ont été employés, qui ne semblent pas avoir perdu le tour du pie et de la pelle. Tout le travail sera fait à la pelle et on s'attend à ce que 300 hommes de plus soient employés sous peu.

On estime le coût de la construction de l'édifice à \$1,500,000. Le site est limité par la cathédrale St-Jacques et les rues St-Antoine et Windsor.

Gains travailistes

Edimbourg. — Les travailistes ont fait des gains importants, hier, lors des élections municipales qui ont eu lieu en Ecosse.

Dans l'industrielle ville de Glasgow, les socialistes ont pris une majorité de 14 au conseil de ville. Les rapports révèlent que les travailistes et les travailistes indépendants comptent ensemble 65 sièges. Les autres sièges se distribuent comme suit: Modérés, 46; Ligue protestante, 5.

Savoir plus pour aimer mieux.— S. Bonaventure.

Permis de \$10 pour la radio publique

Sherbrooke. — Par un nouveau règlement dont la première lecture a été donnée hier soir, le conseil municipal entend régulariser les émissions gratuites lancées sur les trottoirs par certains marchands d'appareil de radio, de manière à ce qu'elles ne causent aucune nuisance dans le voisinage. Tout magasin qui projette d'installer ces appareils à l'extérieur pour attirer l'attention des passants devra obtenir au préalable un permis de \$10; et ce permis ne sera accordé qu'après une enquête du chef de police et sur sa propre recommandation.

Le règlement pourvoit à des permis temporaires pour une durée d'un mois par exemple, moyennant le paiement de \$2, aucun montant ne sera exigé cependant lorsqu'il s'agira d'une installation de hauts parleurs pour une manifestation patriotique ou religieuse.

Les autres lectures de ce règlement seront données à la prochaine séance.

Aucune trace encore

On nous déplorait hier soir, aux bureaux de la Clark Steamship Lines, qu'aucune nouvelle n'est parvenue à date du "Saint-Roi David", petit navire côtier disparu dans la tempête qui sévit dans le golfe la semaine dernière. Tous les vaisseaux de la compagnie ont été avisés de surveiller la mer par tout afin de pouvoir enlever l'équipage au cas où il serait malheureux.

Moulin en cendres

Un incendie, que l'on dit avoir été causé par une défectuosité dans la tuyauterie, a rasé à Arundel le moulin à scie de madame Vve Damase Laessle. Les nombreuses piles de bois qui se trouvaient à proximité du moulin ont toutes été détruites. On estime à onze mille dollars la perte causée par cet incendie.

Advertisement for Shell motor oil featuring a man in a uniform and a newspaper clipping titled 'ACCUSE DE SUBSTITUTION DE GAZOLINE'.

"JE ne saurais vous blâmer, vous automobilistes, pour les doutes que vous entretenez au sujet de la qualité de la gazoline et de l'huile que vous achetez. Quelques marchands peu scrupuleux ont, par leur malhonnêteté, jeté le discrédit sur tous les détaillants de gazoline et d'huile.

"Vous n'avez pas à vous soucier—lorsque vous achetez de moi! 'Shell' a pris les moyens de prouver l'honnêteté de ses dépositaires. Le cachetage Shell permet à l'automobiliste de savoir exactement ce qu'est le produit qu'il achète."

BANNISSEZ vos doutes en achetant à la pompe Shell jaune et rouge. Car la gazoline Shell ne se vend qu'à des pompes cachetées. L'huile à moteur Shell ne se vend qu'en bouteilles cachetées qui ne sont remplies qu'aux dépôts Shell et livrées aux dépositaires sous cachet. Il vous est maintenant possible—que vous fassiez votre plein au grand poste de la ville ou au petit garage de campagne—d'avoir l'absolue certitude que vous vous assurez les quatre grands avantages propres à la gazoline Shell... démarrage rapide, accélération plus grande, puissance exceptionnelle et qualité antidétonnante absolue. De plus, quand vous voyez une bouteille Shell cachetée, vous savez que vous obtenez de l'huile à moteur Shell, authentique et de haute qualité et durée.

Renseignez-vous au sujet du SERVICE DE TOURISME gratuit de la Shell

Shell offre aux automobilistes un service de tourisme complet. Lorsque vous proposez de faire une randonnée, demandez aux dépositaires Shell de vous donner tous les renseignements quant à où aller et comment vous y rendre. Ce service est gratuit.

PROTEGEZ-VOUS AVEC LA cachetée

SHELL

GAZOLINE ET HUILE A MOTEUR 'AUCUN COUT ADDITIONNEL'

Votre épicier conseille



le régime croquant

Il s'apprête à vous servir FRAIS ARRIVE de son approvisionnement

VOUS trouverez en abondance, chez votre épicier, les Flocons de Blé d'Inde Kellogg dans leur carton rouge et vert... prêts à servir.

Le temps est opportun de rompre la monotonie des aliments lourds et de vous mettre au régime croquant. Demain matin, servez des Flocons Kellogg, avec du lait ou de la crème et quelques fruits. Et toute la famille d'applaudir!

Les Flocons Kellogg sont l'aubaine du jour. On sert plusieurs convives au coût de quelques sous. Et quel mets nourrissant et savoureux! Toujours frais comme à la sortie du four, dans leur sac WAXTITE scellé et logé dans un carton facile à ouvrir. Fabriqués par Kellogg, à London, Ontario.



Pas un mélange mais un produit de distillation directe. Quatre fois recollé pour lui assurer pureté et force.

10 oz \$1.00  
20 oz \$2.30  
40 oz \$3.30

UNIQUEMENT UNE ANCIENNE FORMULE INDUSTRIELLE

**GIN CANADIEN**  
CROIX D'OR  
**melchers**  
MELCHERS DISTILLERIES LIMITED - MONTREAL ET BERTHIERVILLE

### REPRODUIT DES RECHERCHES HISTORIQUES

(Suite)

II

Il se maria à une italienne et mourut à Rome le 29 octobre 1887 sans laisser de postérité.

BRANCHE CADETTE

L'HONORABLE CHARLES-ÉTIENNE C. DE LERY

Né à Québec le 30 septembre 1774, du mariage de l'honorable Joseph-Gaspard Chaussegros de Lery et de Louise Martel de Brouage.

Contrairement à ses quatre frères qui passèrent en Europe et prirent du service dans l'armée française, il ne quitta jamais le Canada.

Son père, très influent dans les sphères gouvernementales, le fit nommer, encore tout jeune homme, assistant greffier du conseil législatif.

Lorsque survint la guerre de 1812, M. de Lery prit une part active à la défense du pays. Officier dans le 1er batail-

lon de milice de la cité de Québec au commencement de la guerre, son esprit d'ordre, son aptitude aux affaires de détail, son équilibre le firent bientôt choisir comme député-quartier-maire général (22 mai 1812) puis comme député adjutant-général (14 juillet 1813). Il rendit de grands services en ces deux qualités.

Le 4 janvier 1826, M. de Lery était nommé membre du Conseil Exécutif.

Après les événements de 1837-1838, lorsque la Constitution fut suspendue et qu'un Conseil Spécial fut formé pour expédier les affaires, M. de Lery fut choisi pour en faire partie.

M. de Lery décéda à Québec le 17 février 1842, et fut inhumé dans l'église de Saint-François de la Beauce, le 24 du même mois.

A sa mort, M. de Lery était colonel commandant des cinq bataillons de milice de la ville de Québec et quartier-maire général de la milice du Bas-Canada.

L'honorable Charles-Étienne Chaussegros de Lery avait épousé à Québec, le 25 novembre 1799, Josephine Fraser, fille de feu l'honorable John Fraser, juge de la Cour du Banc du

#### LA MEILLEURE MEDECINE DE FAMILLE

#### LES PILULES RACINIÈRES INDIENNES DU DR MORSE

Les Pilules Racinières Indiennes du Dr Morse s'emploient depuis au delà d'un demi-siècle. C'est un essai qui vient de prouver leur valeur. Ces Pilules ont guéri des dizaines de milliers de personnes dans le monde civilisé; ceux qui désespéraient même de leur cas ont été ramenés à la santé et ne font que faire la louange de ces Pilules.

#### LES PILULES RACINIÈRES INDIENNES DU DR MORSE

sont faites de racines, de plantes et d'herbes que l'on cultive dans des jardins, et ce, au bénéfice de l'humanité souffrante. Elles agissent directement dans le Sang, l'Estomac, le Foie et les Reins. Elles débarrassent le mal. Un essai convaincra les plus sceptiques de la valeur des

#### PILULES RACINIÈRES INDIENNES DU DR MORSE

Elles guérissent la BILIOSITÉ, la MAUVAISE DIGESTION, la CONSTIPATION, le FOIE et les MALADIES des ROGNONS. Elles constituent un excellent Purificateur de Sang. Tous les Pharmaciens et les Marchands, dans toutes les localités, les vendent au prix de 25 cts. On peut se les procurer par la maille, en payant d'avance et franco le port, en s'adressant à

THE W. H. COMSTOCK CO, Limited, Brockville, Canada.

#### Infusion claire - saveur riche

# "SALADA"

## THÉ DU JAPON

(VERT NATUREL) 670P  
'Frais des plantations'

Roi, et de Marie-Claire Fleury Deschambault.

Madame de Lery décéda à Québec le 6 octobre 1849, et fut inhumée dans l'église de Saint-François de la Beauce, sous le banc d'oeuvre, le 13 du même mois.

Elle avait eu six enfants dont un seul laissa des descendants:

1

Charles-Joseph C. de Lery

Né à Québec le 2 septembre 1800.

M. Chaussegros de Lery fut assistant-greffier du Conseil Spécial du 12 avril 1838 au 14 janvier 1839, puis greffier de ce corps jusqu'à sa disparition.

Il fut ensuite assistant-greffier du Conseil législatif de la province de Québec de 1841 à 1847.

— à suivre —



Bureau principal: No. 21, St-Jean, Québec

EXCLUSIVEMENT  
QUEBEC ET LEVIS

Les quatorze bureaux de LA CAISSE D'ÉCONOMIE sont situés à QUEBEC et LEVIS, et offrent toutes les facilités voulues pour la petite épargne.

Les dépôts de 25 cents et en montant sont acceptés. Attention spéciale donnée aux dépôts reçus par la maille.

#### SUCCURSALES A LEVIS

RUE COMMERCIALE, No. 103, (au bas de la Côte); AVENUE BEGIN, No. 20, (sur la Côte); cette succursale est ouverte le jour aux heures ordinaires et les Samedis Soirs de 7 hrs à 8.30 hrs.

#### COFFRETS DE SURETE

COFFRETS DE SURETE à louer au BUREAU PRINCIPAL et aux SUCCURSALES pour la garde de débiteurs, documents importants, bijoux et autres valeurs.

LA CAISSE D'ÉCONOMIE, en raison de sa charte et de la nature de ses opérations, offre à ses déposants des garanties exceptionnelles.

#### L'emprunt 1934

Ottawa, Ont. — Lors du récent emprunt de remboursement du Dominion, les détenteurs de \$154,829,800, de bons de la Victoire, 1919 à 5 1-2 pour cent ont converti leurs titres pour les nouveaux bons. Comme le montant de l'émission échéant le 1er novembre 1934 était de \$222,216,850, il s'ensuit qu'une somme de \$67,387,050, a été remboursée en argent aux placeurs le jour de l'échéance. Les souscriptions en argent à l'emprunt de remboursement furent de \$119,405,100. Le montant total de l'emprunt n'étant que de \$250,000,000, le gouvernement a dû réduire de \$33,234,900, les grosses souscriptions pour balancer.

#### LE QUOTIDIEN

41, Avenue Bégin, Lévis.

"Le Quotidien" est la propriété de la Compagnie de Publication de Lévis. Le Journal est publié et édité par la Compagnie de Publication de Lévis, au No. 41 Avenue Bégin, Lévis.

F. PICHETTE, J.-A. GAGNON, Président. Gérant.



#### Des Milliers de Mères Remercient le LAIT EAGLE!

DANS un cercle de dames, on ne peut mentionner le Lait Eagle sans susciter quelques louanges. La raison?

C'est que le Lait Eagle a tant de succès à son acquis qu'on trouve partout des bêtes bien portantes, nourries au Lait Eagle. Sur tout dans les temps chauds, le Lait Eagle est de tout repos, facile à digérer et toujours uniforme et pur.

Noire livret, faisant autorité, intitulé "Le Bien-Être de Bébé" vous aidera à régler la vie du petit, cet etc. Gratuite sur demande.

The Borden Co., Limited, 115 George St., Toronto. Mesdames — Veuillez m'expédier GRATIS les échantillons de "Bien-Être de Bébé" et les "Annales de Bébé".  
Nom.....  
Adresse.....



Lait CONDENSÉ  
Marque Eagle



## AHURI PAR DE FOLLES VANTARDISES

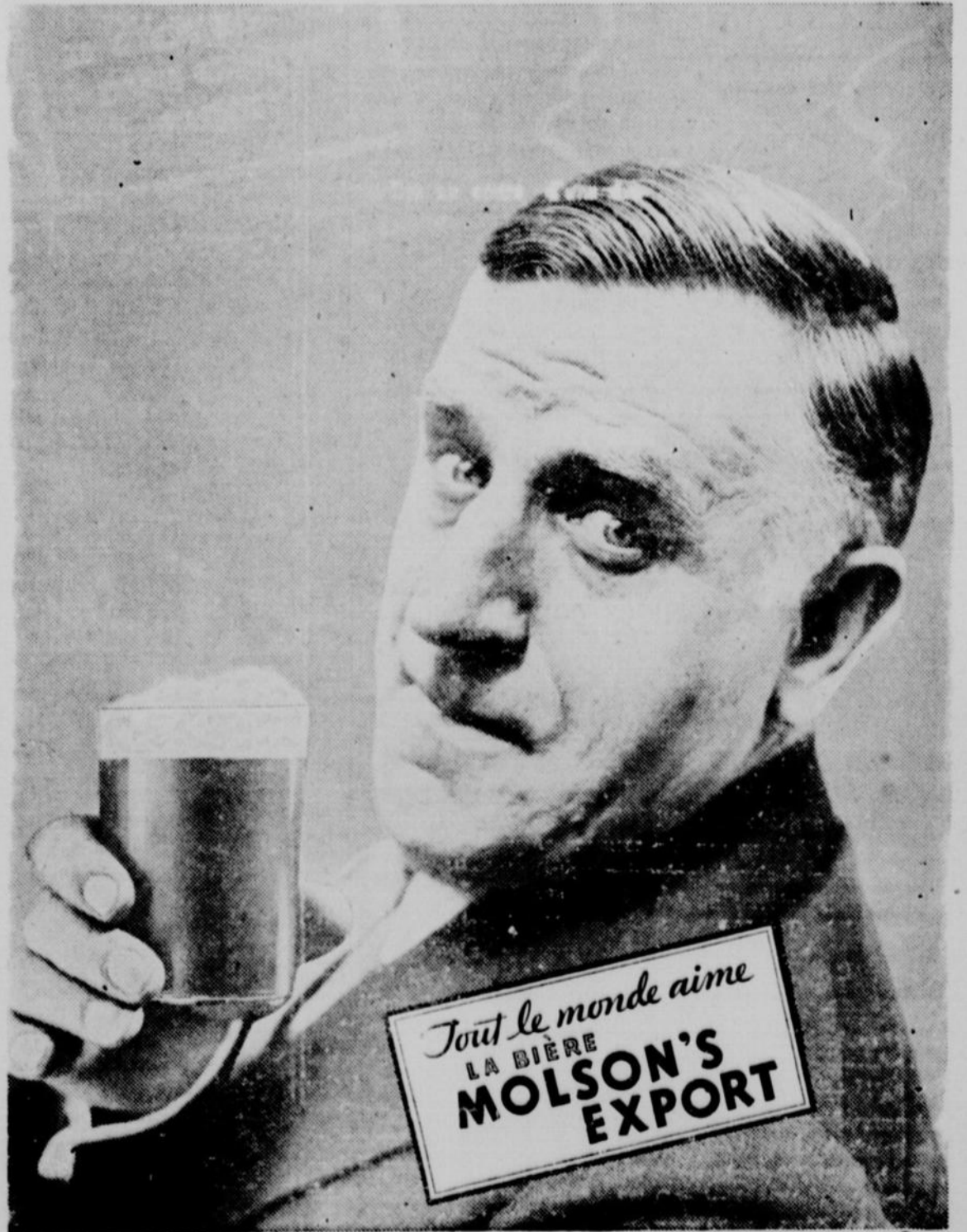
—Le public s'en est tenu à un fait certain qu'il peut croire—la toute simple vérité que durant 18 années de prétentions et de revendications —plus de touriste ont choisi des Goodyears de préférence à tout autre pneu.

Goodyear émerge d'une période de ventes de pneus à sacrifice et constate que sa réputation en a grandi. Plus de gens que jamais ont découvert que, s'il est impérieux d'avoir le plus possible pour son argent, le pneu Goodyear est le meilleur achat.

PLUS DE GENS ROULENT SUR DES GOODYEARS QUE SUR N'IMPORTE QUEL AUTRE PNEU



# GOOD YEAR



Tout le monde aime LA BIÈRE MOLSON'S EXPORT

A VENDRE

PROPRIETE A VENDRE, située au No 1, rue Dallaire, Lévis.

S'adresser à M. GERALD BOURDON, a-s Cold Storage, Québec

Téléphone: 2-7232

Nouvelles de Lévis et des environs

Tableau d'honneur. -- En promenade. -- Le curé de Lauzon prendrait sa retraite. -- Sortie de l'ambulance Aubert. -- Réunion du Conseil à Lévis. -- Assemblée de la Chambre de Commerce de Lévis. -- Résolution de condoléances.

Tableau d'honneur de l'école de la rue Wolfe

4ème année. -- Imelda Pomerleau, Gaston Proulx, Louis-Philippe Roy.

3ème année. -- Julienne Munroe, Marc-Aurèle Roy, Clément-Marie Roy, Mariette Vien, Roger Roy, Jean-Louis Cayouette.

2ème année. -- Florence Labadie, Jean-Charles Blouin, Jeannine Samson, Noëlla Aubert, Pierre-Georges Roy.

1ère année. -- Simonne Labadie, Jacqueline Turcotte, Antoinette Roy, Juliette Deschesnes, Thérèse Labadie.

Préparatoire "A". -- Léandre Roy, Madeleine Roy, Jean-Paul Gagnon.

Préparatoire "B". -- Paul-Eugène Veilleux, Liliane Guay, Pierre-Albert Cayouette, Simonne Savard, Ernest Deschesnes.

Note personnelle

M. Henri Dussylvia et sa fille, Mlle Hénéline, de St-Moise, sont en promenade chez M. et Mme E.-A. Fortin, de Bienville.

M. l'abbé H. Bernier prendrait sa retraite

M. l'abbé H. Bernier, curé, à St-Joseph, Lauzon, prendrait sa retraite dans le mois de décembre.

M. l'abbé Bernier a occupé de nombreuses charges et les paroissiens de Lauzon se sépareront, avec regret, de leur Pasteur.

Deux prêtres du Collège de Lévis seraient appelés au poste, l'un comme curé, et l'autre comme vicaire, M. l'abbé Bélière ayant été appelé, ces jours-ci, à une nouvelle charge.

Appel d'ambulance

L'ambulance de M. Willie Aubert a été appelée, hier après-midi, rue Guenette, pour transporter à l'Hôtel-Dieu de Lévis, Madame Charles Samson.

Une séance du Conseil de ville de Lévis

Une séance du Conseil-de-Ville de Lévis sera tenue, demain soir, à 7.30 hrs, à l'Hôtel-de-Ville.

PROPRIETES A VENDRE

Bâtisses situées, l'une, du côté nord, et l'autre, du côté sud de l'église du Christ-Roi

à vendre à de bonnes conditions

S'adresser à : --

SUCCESSION CLEOPHAS BLOUIN

9, rue St-Jean, -- -- -- LEVIS.

CONFIEZ LA REPARATION DE VOTRE RADIO A

ROLAND A. PLANTE

INGENIEUR JR EN RADIO

Diplômé du RADIO COLLEGE OF CANADA

Instruments de précision pour service et travail d'expertise sur toutes marques de Radio.

Distributeur des nouvelles Lampes portant une GARANTIE de SIX MOIS, au prix régulier.

47, rue CARRIER, LEVIS. -- -- -- Tél. 708

CHRONIQUE DE LA CRECHE

Suite de la page 1

dans un rang de colonisation des "soeurs qui donnent des petits enfants"? Quel événement dans le canton! Et que de jeunes, que de grandes personnes parfois autour de la voiture! Les grands sont surpris de la beauté de pareille progéniture. Leur langage trahit des idées précieuses.

— Regardez-moi donc ça, vous autres, s'ils ont l'air fin. Ah! mais les beaux enfants!

Quant aux plus jeunes, aux fillettes surtout, elles sont toujours prêtes à l'adoption:

— Maman, demandez-en donc un pour nous autres! Est-ce qu'il faut payer? Est-ce qu'ils les vendent? Moi, c'est celle-là que j'aimerais.

Et nous sommes déjà loin que, fixés sur place, grands et petits, par groupes, continuant de commenter l'extraordinaire événement de l'arrivée des bébés.

— Ah! y a pas d'inquiétudes à avoir. Un enfant, chez un tel, n'aura pas de misère. Et puis, sans rien dire de trop, pour la mère, il y regagne.

— N'empêche que si le Curé n'en avait pas parlé en chaire, ces enfants-là n'auraient peut-être pas été si bien placés. Il n'y a pas à dire, il y a une destinée.

— J'aimerais donc ça, conclut une bambine, si M. le Curé disait à chez nous d'en prendre un.

Mais il reste dans la voiture le petit couple, Damien et Solange. Et le jour commence à baisser. Hâtons-nous lentement et avec les précautions d'usage. Autant le chemin est accidenté, autant le paysage est délicieux.

C'est la forêt, entrecoupée de terres ensemencées, d'abattis récents, de brûlés, la forêt, avec en bordure des établissements soit rudimentaires, le colon vient d'arriver, soit déjà complets, le colon peine depuis cinq ans. Encastrant tout cela, c'est le grand spectacle de montagne, lavé par la pluie, éclairé, à ce moment, par le soleil tombant et embelli, pour finir, par un joli lac au repos.

C'est là, sur le bord, dans une propre et simple maison, que nous déposons nos précieux fardeaux. L'accueil est sympathique. C'est vrai que nous avons affaire à du bon, à de l'excellent monde. La jeune mère a les yeux pleins d'eau quand elle embrasse sa nouvelle fille.

— Pauvre petite, va! Si ça ne fait pas pitié! comment font-elles, mère, pour abandonner ça? Laisse faire! On va t'aimer pour tout effacer. N'est-ce pas, mon mari?

— Pour sûr! Regardez-moi donc ce beau grand garçon! Il est à la veille de m'aider, M. l'abbé.

Et nous sortons, tout le groupe. Et nous causons, Solange, indifférente, s'abandonne sur le cœur de sa petite maman nouvelle et somnole en suçant son pouce, Damien, que nos propos n'intéressent pas, nous laisse pour faire connaissance avec César, un bon chien sympathique et amusé; puis il se dirige vers le groupe des poules, puis vers les veaux venus à la clôture prochaine.

Le moment venu de repartir, nous criions nos bonjours à notre compagnon de voyage. En entendant son nom, il a tourné la tête, mais quand il a vu la différence entre ce qu'il laissait et ce qu'il retrouvait, il n'a plus rien voulu entendre. Et comme nous démarrions, l'enfant, tout à son petit instinct de terrien, se dirigeait vers un champ voisin où achevaient de brûler de récents arrachés.

Faut-il ajouter que la vision nous obséda longtemps du beau symbole de ce placement; Solange, rentrant à la maison dans les bras tutélaires d'une femme aimante dont elle seconderait plus tard le travail assidu et Damien, le petit homme, pressé de s'enfoncer, prédisant le colon, son père, dans la forêt prochaine.

Bienheureux colons! Bienheureuses colonnes! V. GERMAIN, ptre Adoptions: 288 depuis janvier; à la même date de l'an dernier, 253.

\$25.00 GRATIS Concours

Avec les lettres suivantes, formez les noms de trois grandes villes du Canada.

MTONERAL TNOTOOR WNEINGIP

Lorsque vous les aurez trouvés, adressez votre réponse à: C. P. 140, St-Hyacinthe, P. Q.

Funérailles de M. Napoléon Mercier

(Suite de la 1ère page)

MM. les députés Arthur Bélanger, Emile Fortin; l'hon. Dr Alfred Roy, C. L., MM. les Maîtres Sylvio Durand, de Lévis, F.-X. Hallé, de St-David; MM. les échevins Wilfrid Martin, Cléophas Lamontagne, J.-A. Desrochers, Albert Roy, Henri Brochu, René Roy; M. Lionel Lemieux, N. P. Greffier; MM. les docteurs Roméo Roy, Maurice Roy, Arthur Fafard, Henri Bertrand, Roland Tremblay, Herménégilde Turmel, Charles Laflamme, Paul Goulet, J.-E. Sylvestre, Edmond Gingras, M.V., Georges-E. Lemieux, M.V., Alphonse Rousseau, M.V.; MM. Alphonse Dorais, J.-Evangéliste Richard, Québec, Lucien Dorais, Thomas Buteau, Ernest Landry, Léonas Lefebvre, Napoléon Guimont, J. P. Samson, Lucien Samson, MM. les employés de la Compagnie Mercier, Déziel Samson, Charles Bégin, Joseph Côté, Donat Denis, Léo Lamontagne, Joseph Dumont, Eugène Roy, Côme Pontbriand, Albert Plante, Pierre Roberge, Emile Dumont, Paul Côté, Joseph Vallée, Charles Ringuet, Gonzague Léveillé, Henri Couture, Albert Ouellet, A. Larivière; MM. Barthélémy Pelletier, Philippe Dorval, Arthur Dorval, Alphonse Sansfaçon, Georges Guenette, Emile Demers, François Lefebvre, Marius Lemieux, J.-A. Rainville, Alfred Bérubé, Adjour Roy, N. P., Henri Marchessault, Wilfrid Marchessault, Eudore Lasnier, Dr J.-Etienne Dussault, Amédée Gagnon, Joseph Samson, Ubald St-Pierre, Armand St-Pierre, Eusèbe Demers, Paul Boucher, Michel Jacques, J.-O. Martineau, J.-C. Martineau, le bureau de la Comptabilité des Terres et Forêts était représenté par M. Théophile Giroux, comptable-en-chef, Tancred Morin, L.-O. Campeau, Gaston Giroux; MM. Georges Perrault, J.-Edouard Perrault, Henri Caouette, Charles Lemieux, Capt. J.-E. Bernier, L.-N. Huart, Joseph Dion, Charles-Ed. Lagueux, Joseph Blais, Roland Blais, Alexandre Blais, Joseph Tardif Johnny Rioux, Wilfrid Laverdière, Claude Journault, F. Hazett, Québec, Léo Langlois, Harry Gelly, Thomas Gelly, Geo. Gés Leblanc, Georges Ouellet, Jean Nérée Fournier, Henri Vien, Bernard Bernier, L.-Joseph Lagueux, Québec, Joseph Delisle, Pierre Bolduc, D. Rancourt, Gaudias Drolet, Prof., Joseph Dumont, Noël Gosselin, Edmond Roy, Alfred Cadorette, Valmore de Billy, C. R., J.-A. Lebel, Québec, Emile Kronstrom, Henri Kronstrom, Léo Garneau, Oswald Bissonnette, P.-H. Maranda, Gérard Poulin, Adé-lard Poulin, Léopold Poulin, Louis Després, Joseph Boucher, Simon Carrier, L. A. Rousseau, Honoré Labrecque, Joseph Labrecque, Théophile Couture, Antoine Guay, M. Bourget, Jean-M. Dumont, Antoine Audet, N. P., Paul-Eugène Roy, J. L. Roberge, Joseph Lacombe, Adé-lard Fréchette, Eugène Gagnon, Patrick Doyle, Alfred Langlais, Charles Davie, A.-Charles Davie, Onésime Guay, M. Picard, Philippe Hébert, Joseph Maranda, Gérard Maranda, F. S. Carrier, C. N. R., Joseph Vien, Joseph Feeteau, Adé-lard Leclerc, P. A. Aubut, Marcel Roy, René Roy, Yves Roy, Joseph Turgeon, Théodore Michaud, Georges Lemieux, C.-H. Ringuet, Paul Côté, Joseph Hudon, Gaudias Coulombe, N. A. Rousseau, Adé-lard Carrier, Arthur Carrier, Guy Dussault, Napoléon

Lemieux, Eugène Dion, Alphonse Dion, Ferdinand Belleau, J.-Ludger Leblond, Adjour Veilleux, Honorius Veilleux, Hormidas L'Hébreux, Léopold Samson, Ernest Labranche, Emile Leblanc, H. H. Lemieux, E. Bernier, Jos. Guay, Georges Blouin, Georges Guay, Ernest Gagnon, Dép. Reg., J.-Joseph Samson, Adé-lard Rodrigue, J.-P. Mercier, René Samson, F. Légal, Octave Hallé, A. Asselin, E. A. Dumont, Ovide Lachance, H. Dupéré, Joseph Caron, A.-E. Couët, Joseph Lessard, Edmond Labrie, F. X. Lemieux, Ed. Bourassa, Théophile Ouellet, Georges Busque, Paul-Eug. Jacques, Philippe Lemelin, Gérard McIsaac, Cyrille McIsaac, Réal McIsaac, Paul Lamy, Alexandre Garant, Maurice Chandonnet, Georges Jean, Marie-Ls. Jean, Ernest Roy, Rosario Laverdière, Joseph Samson, Georges Bégin, Georges Jenkins, Maurice Lacasse, Adolphe Arel, Raoul Faucher, Joseph Bolduc, J.-I. Lecours, Alphonse Lecours, Ferdinand Haince, Alphonse Côté, Arthur Guenette, Philippe Guy, Georges Dumont, Napoléon Audet, Thomas Lucasse, Léo Lamontagne, Wilfrid Lemieux, Adé-lard Bégin, Albert Gosselin, Marcel Boisvert, Henri Roy, J. O. Blouin, Joseph Vézina, Henri Hamelin, Edmond Thivierge, Alfred Gosselin, A. Letellier, Ovide Bernier, Georges Langlois, Joseph Boutin, Lévi Lemieux, J. W. Jean, Paul Dumont, Julien Dumont, Gérard Dumont, Adrien Demers, Albert Morin, Emile Bégin, Willie Grant, Jacques Lemieux, Alexandre Couture, Emile Côté, Arthur Ringuette, Patrick Samson, Gonzague Belleau, E.-A. Roy, François Allard, Gaston Finet, J.-M. Bernier, Rosario Lamontagne, Fortunat Lamontagne, Jos. Gilbert, St-Georges, Charles Bélanger, Joseph Lessard, Saint-Georges, Herman Couture, Arthur Bégin. On remarquait aussi les RR. Frères Maristes Pierre-Adolphe, Pierre-Ferdinand, Joseph Lorrain et tous les élèves du Juvénat de Lévis.

A l'église, la levée du corps fut faite par Mgr Elias Roy, P. D., du Collège de Lévis.

Dans le chœur, on remarquait: Mgrs Elias Roy et Célestin Lemieux et M. l'abbé Calixte Ferland, du Collège, et M. e curé A. Rochette, de Ste-Jeanne d'Arc. Le service funèbre fut chanté par M. l'abbé Eugène Carrier, curé de Notre-Dame, assisté de MM. les abbés Ulric Fournier et Gérard Mercier, petit-fils du défunt, qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

Des messes basses furent dites, durant le service funèbre, aux autels latéraux par MM. les abbés Charles-Eugène Blais, Gérard Emond, Paul-Emile Paquet et Albéric Moreau.

Des solis furent rendus: O Salutaris, par M. Roland Léveillé; Pie Jesu, par Edouard Coulombe. M. l'abbé Achille Demers dirigeait la chorale tandis que M. Christophe Gagnon était au clavier de l'orgue.

Les restes mortels furent reconduits, après le service, au cimetière Mont-Marie, où eut lieu l'inhumation dans le lot familial.

A la famille en deuil vont nos sympathies les plus sincères. M. Maurice Gilbert avait la direction des funérailles.

Doumergue ne veut.

(Suite de la 1ère page)

voir, a-t-on appris, parce qu'ils considèrent que son ministère serait politique au lieu d'être non-partisan.

A la séance ministérielle d'hier, M. Herriot, pâle et débilité, annonça que son groupe ne pourrait pas appuyer le projet de M. Doumergue de faire voter par la Chambre des crédits provisoires pour trois mois sans discussion, de remettre à plus tard le débat sur le budget, et de hâter l'étude du programme de réforme.

— "S'il en est ainsi, votre devoir est de vous en aller", répondit M. Doumergue avec vivacité. — "Alors, vous nous renvoyez", dit M. Herriot en se dressant comme un ressort.

POSTE CHRC Québec

Table of radio programs for CHRC Québec, including Sels Krusehen, Concert Scott's Emulsion, Folklore canadien, etc.

Table of radio programs for CKAC Montréal, including Tante Bonne-Humeur, Le programme du foyer, Musique classique, etc.

Funérailles de Mme Vve France Lemieux

(Suite de la page 1) nat Paradis, Joseph Turcotte, Benoît Turcotte, Jean-Louis Dumont, Etienne Plante, Joseph Carrier, Napoléon Blouin, Pierre Turgeon, Eusèbe Larose, Auguste Roberge, Philippe Couture, Willie Downs, Joseph Bussières, James O'Connor, Yvan Samson et plusieurs autres dont les noms nous échappent.

A l'église, la levée du corps fut faite par M. l'abbé Roy, curé de St-Henri. Le service funèbre fut chanté par M. le curé Roy, de St-Henri, assisté de MM. les abbés Arthur Lacasse, Christophe Landry, vicaire, comme diacre et sous-diacre.

A la Commission...

(Suite de la page 1)

des compagnies devraient être conciliés, dit-il, ce qui sauverait plusieurs millions. La présente commission devrait certainement être d'une aide précieuse en la matière. Un point sur lequel M. Swozey a insisté a été l'installation d'entrepôts frigorifiques pour les fermiers du Québec et de l'Ontario. "Au point de vue de la production électrique industrielle, on devrait encourager la production des produits semi-manufacturés, tels que la métallurgie. C'est dans ce but qu'a été créée l'usine de la Beautharnois".

A LOUER

Un logement de 4 appartements très chaud et très propre, au prix de \$7.00 par mois. S'adresser à 72, rue St-Louis, Lévis.